

Unerläßliches Leid

Passionskantate

nach Texten von

Simone Weil

Hans Huyssen

München

1998

Unerläßliches Leid

Passionskantate nach Texten von Simone Weil

Auftrag des Heinrich Schütz Ensembles, München
mit Unterstützung des Siemens Kulturprogramm

Sopran-, Alt-, Tenor, Baßsolo
4-5 stimmig gemischter Chor
Trompete (C)
2 Traversflöten / Blockflöten (F)
2 Oboen (1 EH)
Fagott
Steicher
Orgel (BC)

(für Alte Instrumente / Barockorchester geeignet)

Uraufführung: 8.3.1998, Markuskirche, München
Heinrich Schütz Ensemble, Monteverdi Orchester
Ltg: Wolfgang Kelber

Dauer: ca. 40 Minuten

Text:

I. Choral

Chor: Christus, der uns selig macht, kein Böses hat begangen,
der ward für uns bei der Nacht, als ein Dieb gefangen,
geführt vor gottlose Leut' und fälschlich verklaget,
verlacht, verhöhnt und verspeit, wie denn die Schrift saget.
(EG 77,1)

II. Schöpfung, Notwendigkeit, Gottes Abwesenheit

Baß: Die Welt muß derart beschaffen sein, daß es Leere in ihr gebe, daß sie Gottes bedürftig sei.

Chor: *Christus, der uns selig macht...*

Baß: Gott konnte nur erschaffen, indem er sich verbarg. Anders gäb' es nur ihn allein.

Sopran: Er ist es, der sich aus Liebe von uns zurückzieht, daß es uns möglich sei, ihn zu lieben. Wär'n wir den Strahlen seiner Liebe offen ausgesetzt, ohne Schutz von Zeit und Raum und Stofflichkeit, wir würden verdunsten, wie Wasser in der Sonne.

Er ist es, der sich vermittels der dunklen Nacht zurückzieht, um nicht so geliebt zu werden, wie der Geizige seinen Schatz liebt.

Er ist es, der - in einem Sinne - durch seine Schöpfung darauf verzichtet, alles zu sein. Gott kann in uns nichts lieben, als die Einwilligung uns zurückzuziehen um ihn hindurchzulassen, wie er sich selbst zurückgezogen hat, um uns ein Sein zu lassen.

Baß: Man muß in einer Einöde sein. Denn der, den wir lieben sollen, ist abwesend:

Chor: *Christus, der uns selig macht...*

III. Verhaftung, Ablösung, Leere, Erfüllung

Baß: Wir erzeugen die Wirklichkeit der Welt aus unserer Verhaftung; eine Wirklichkeit des Ich, die wir in die Dinge hinein verlegen, keineswegs die äußere Wirklichkeit. Diese läßt sich nur durch die Ablösung erfahren.

Alt: Ablösung und das Verlangen nach dem absolut Guten - immer handelt es sich um das gleiche: wunschloses, entleertes Verlangen, Warten. Die Erfahrung beweist, daß dieses Warten Erfüllung findet.

Baß: Um die gänzliche Ablösung zu erreichen bedarf es eines Leides ohne Tröstung. Keinen Trost haben. Keinerlei vorstellbaren Trost. Dann steigt die unaussprechliche Tröstung hernieder.

Chor: Dann steigt die unaussprechliche Tröstung hernieder.

Alt: Der Schein haftet am Sein und nur der Schmerz kann eins vom anderen ablösen. Jeder Schmerz jedoch, der uns nicht ablöst ist verlorener Schmerz.

Tenor: Die Gnade ist Erfüllung, aber sie findet nur dort Zutritt, wo eine Leere ist, sie zu empfangen, und es ist die Gnade selbst, die diese Leere schafft.

Sopran: *Er ist es, der sich aus Liebe von uns zurückzieht...*

Baß: Die Leere hinzunehmen ist übernatürlich. Woher die Kraft nehmen für ein Tun ohne Gegenleistung? Sie muß von anderswo kommen. Dennoch bedarf es zunächst einer Loslösung, eines verzweifelten Sich-Abreißens, daß zuerst eine Leere entstehe. Leere: dunkle Nacht.

Sopran: *Er ist es, der sich vermittels der dunklen Nacht zurückzieht...*

Sop., Alt, Tenor: Für uns ist es eine Leere, jenes Gut, daß wir uns weder vorstellen noch seinem Wesen nach bestimmen können. Aber diese Leere ist voller als jegliche Fülle.

Baß: Man soll die Leere nicht suchen, denn es hieße Gott versuchen, zu ihrer Erfüllung auf das übernatürliche Brot zu zählen. Ebensowenig soll man sie fliehen.

Tenor: Verzichten auf alles, was nicht die Gnade ist, und die Gnade nicht begehren.

Sopran: Gott lieben in dem Gedanken, daß es ihn nicht gibt. Dann wird er sein Dasein offenbaren.

IV. Leid

- Tenor: Widersinnig zu sagen, die Welt sei nichts wert, dieses Leben sei nichts wert, weil es das Übel gäbe.
- Chor: Wessen beraubt denn das Übel, wenn sie nichts wert sei?
- Tenor: Ebenso ist das Leiden im Unglück desto reiner und heftiger, je mehr man die Fülle der Freude begreift.
- Chor: Wessen beraubt denn das Leiden den, der ohne Freude ist?
- Tenor: Und begreift man die Fülle der Freude, so verhält sich das Leiden dazu, wie der Hunger zur Nahrung.
- Chor: Es muß durch die Freude die Offenbarung der Wirklichkeit geschehen, um die Wirklichkeit auch im Leiden zu finden.
- Alt: Dahin gelangen, im Leiden - das Nichts und Leere ist - eine noch vollere Wirklichkeit zu finden.
Jeden Glauben abweisen, der die Leerräume füllen, die Bitternisse lindern soll: den an die Unsterblichkeit, den an die Vorsehung, den an die Nützlichkeit des Leidens - kurz: an die Tröstungen, die man gewöhnlich im Glauben sucht.
- Tenor: Nicht danach trachten, nicht leiden zu müssen, noch danach, weniger zu leiden, sondern danach, durch das Leid nicht zum Schlimmern verändert zu werden.
- Alt: Nicht sollen wir durch das Leiden etwas lernen, sondern es soll eine Verwandlung in uns geschehen, die uns befähigt die Belehrung zu empfangen. Leiden bedeutet Umgestaltung, nämlich Verwandlung in ein unsterbliches Wesen.
- Tenor: Nicht danach trachten, ein übernatürliches Heilmittel gegen das Leiden zu finden, sondern einen übernatürlichen Gebrauch des Leidens.
- Alt: Das Leiden erklären, heißt es trösten. Es soll also nicht erklärt werden. Gott lieben durch den Schmerz hindurch und ohne Tröstung. Die Liebe ist nicht Tröstung, sie ist Licht.

V. Choral

- Chor: O hilf, Christe, Gottes Sohn, durch dein bitter Leiden,
daß wir dir stets untertan all Untugend meiden,
deinen Tod und sein Ursach fruchtbarlich bedenken
dafür, wiewohl arm und schwach, dir Dankopfer schenken.
(EG 77,1)

VI. Freude und Schmerz

- Chor: Freude und Schmerz sind gleich kostbare Gaben und es gilt sie, eines wie das andere, völlig auszukosten. Durch die Freude dringt die Schönheit der Welt in die Seele ein. Durch den Schmerz dringt sie in den Leib.
- Sopran: Dazu ist die verwandelnde Kraft des Schmerzes und der Freude unentbehrlich: daß wir fähig werden den Gehorsam als die Substanz der Dinge, völlig zu empfinden, und ein Sinn sich in uns bilde, das Universum als das Erklingen Gottes Wortes zu vernehmen.
- Chor: Freude und Schmerz sind gleich kostbare Gaben und es gilt sie, eines wie das andere, völlig auszukosten. Durch die Freude dringt die Schönheit der Welt in die Seele ein. Durch den Schmerz dringt sie in den Leib.
- Tenor: So öffne beiden, sowohl der Freude wie dem Schmerz, die innerste Mitte der Seele, wie man dem Boten des Geliebten die Pforte auftut. Was kümmerts, ob der Bote höflich oder ungeschlacht sei, wenn er nur eine Botschaft überbringe.
- Chor: Freude und Schmerz sind gleich kostbare Gaben und es gilt sie, eines wie das andere, völlig auszukosten. Durch die Freude dringt die Schönheit der Welt in die Seele ein. Durch den Schmerz dringt sie in den Leib.

aus:

Simone Weil: 'La Pesanteur et la Grâce' ('Schwerkraft und Gnade'); 'Attente de Dieu' ('Zeugnis für das Gute')
Deutsche Übersetzungen: Friedhelm Kemp, Kösel, München, 1952; Benziger, Zürich, Düsseldorf, 1998
Choraltext: Michael Weiße, 1531, nach dem 'Patris sapientia' (13.Jhd.)

I. CHORAL
"CHRISTUS, DER UNS SELIG MACHT"

$\text{♩} = 72$

Flöte

Oboe I

Oboe II

Violine I

Violine II

Viola

Sopran

Alt

Tenor

Baß

Violoncello

Basso Continuo

Fl

ObI

ObII

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

der uns se - lig macht

8

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

kein Bös' hat be - gan
kein Bös' hat be - gan
kein Bös' hat be - gan
kein Bös' hat be - gan

12

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

gen,
gen,
gen,
gen,

16

Fl
Obl
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

der ward für uns bei der
der ward für uns bei der
der ward für uns bei der
der ward für uns bei der

20

Fl
Obl
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

Nacht als ein Dieb ge -
Nacht als ein Dieb ge - fan -
Nacht als ein Dieb ge - fan -
Nacht als ein Dieb ge - fan -

32

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

mf ge - führt vor gott - lo - se Leut
mf ge - führt vor gott - lo - se Leut und fälsch - lich ver -
mf ge - führt vor gott - lo - se Leut und fälsch - lich ver - kla -
mf ge - führt vor gott - lo - se Leut und fälsch - lich ver -

poco f

36

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

mf *cresc.* *mf*
mf *cresc.* *f* *mp*
fp *dim.* *p*
dim. *p*
p
und fälsch - lich ver - kla
kla
kla
get
get
get
get
get

40

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

molto cresc.
molto cresc.
molto cresc.
mf *cresc.*
mf *cresc.*
mf *cresc.*
mf *cresc.*

44

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

f *f* *f* *f*
f *f* *f* *f*

f ver - lacht, ver - höhnt und ver - speit,
f ver - lacht, ver - höhnt und ver - speit,
f ver - lacht, ver - höhnt und ver - speit,
f ver - lacht, ver - höhnt und ver - speit,

48 G.P.

Fl I
mp
Obl
mp
ObII
mp
VI
VII
Va

G.P.

S
A
T
B
Vc
BC

p wie denn die Schrift sa
p wie denn die
p wie denn die Schrift
p wie denn die Schrift

52

Fl I
Obl
ObII
VI
VII
Va

S
A
T
B
Vc
BC

Schrift sa get
sa sa get
sa sa get
sa sa get

56

Fl

ObI

ObII

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

poco f

poco f

poco f

60

Fl

ObI

ObII

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

poco f

poco f

poco f

II.

II.

64

Fl
Obl
ObII
VI
VII
Va
Baß
Vc
BC

Die -

68

Fl
Obl
ObII
VI
VII
Va
Baß
Vc
BC

Welt

p cresc.
p cresc.
p cresc.

72

VI
VII
Va
Baß
Vc
BC

muß der - art be - schaf-fen sein, daß es Lee - re in ihr

f
mf
f
mf
f

76

Fl

Obl

ObII

VI

VII

Va

Baß

Vc

BC

poco f

poco f

poco f

p

p

p

ge - be - , daß sie Got - tes be - dürf - tig sei

80

Fl

Obl

ObII

VI

VII

Va

Baß

S

A

T

B

Vc

BC

f

f

mf

f

mf

f

f

f

Chri - stus , der uns

GP

GP

$\text{♩} = 63$

144

Ob A

VI

VII

Va

Sop
der sich zu rücksieht. Er ist es der ver-zich-tet.

Baß
lie-bensol-len, der, den wir lie-ben sol-len, ist-ab-we-send.

S
Chri-stus

A
Chri-stus

T
Chri-stus

B
Chri-stus

Fg

153

$\text{♩} = \text{♩}$

VI

VII

Va
(a tpo.)

S
der uns se-lig macht

A
der uns se-lig macht

T
der uns se-lig macht

B
der uns se-lig macht

Fg

Ve

BC

IV. Leiden

agitato $\text{♩} = 92$

Tenor Solo *f* Wi - der - sin - nig, zu sa - gen, die Welt sei nichts wert, die - ses Le - ben sei nichts wert, weil es das Ü - bel gö - be -

Orgel *f*

Fagott *f*

senza tempo *a tempo* $\text{♩} = 108$ *senza tempo*

Ten E - ben so ist das Lei - den im

S *parlando* Wes - sen be - raubt dem das Ü - bel, wenn sie nichts wert sei ?

A *parlando* Wes - sen be - raubt dem das Ü - bel, wenn sie nichts wert sei ?

T *parlando* Wes - sen be - raubt dem das Ü - bel, wenn sie nichts wert sei ?

B *parlando* Wes - sen be - raubt dem das Ü - bel, wenn sie nichts wert sei ?

Org *a tempo* *senza tempo*

Fg *a tempo* *senza tempo*

a tempo $\text{♩} = 108$

Ten Un - glück um - so rei - ner und hef - ti - ger, je mehr man die Fül - le der Freu - de be - greift.

S

A

T

B

Org *a tempo*

Fg *a tempo*

Ten *parlando* Undbe - greift man die Fül - le der

S Wes-sen beraubt den das Leiden den, der oh - ne Freu - de ist? -

A Wes-sen beraubt den das Leiden den, der oh - ne Freu - de ist? -

T Wes-sen beraubt den das Leiden den, der oh - ne Freu - de ist? -

B Wes-sen beraubt den das Leiden den, der oh - ne Freu - de ist? -

Org

Fg

Ten Freu - de, so ver - hält sich das Lei - - den da - zu wie der Hun - ger zur Nah - rung.

Org

Fg

A (♩ = 72)

Flöte I/II *poco a poco*

Oboe I *mf cresc.*

Oboe II *mf cresc.*

Trompete *mf cresc.*

VI I *f*

VI II *f*

Va *f*

S *f* Es muß durch die Freu - de die Of - fen - ba - rung der Wirk - - - -

A *f* Es muß durch die Freu - de die Of - fen - ba - rung der Wirk - - - - lich

T *f* Es muß durch die Freu - de die Of - fen - ba - rung der Wirk - - - -

B *f* Es muß durch die Freu - de die Of - fen - ba - rung der Wirk - - - - lich

Basso Continuo *marc. cresc.*

28

Fl *p* *sempre cresc.*

ObI *sempre cresc.*

ObII *sempre cresc.*

Oboe d'amore *sempre cresc.*

VI *mp*

VII *sempre cresc.*

Va *mp* *sempre cresc.*

Soprano I *mp* *sempre cresc.*

Soprano II *mp* *sempre cresc.*

A *mp* *sempre cresc.*

T *mp* *sempre cresc.*

B *mp* *sempre cresc.*

BC *sempre cresc.*

32

Fl *f*

ObI *f*

ObII *f*

VI *f*

VII *f*

Va *f*

SI *f*

SII *f*

A *f*

T *f*

B *f*

BC *f*

um die Wirklich - keit auch im Lei -

den zu fin - den, auch im

Leiden zu fin - den, auch im Lei -

den, um die Wirklich - keit auch im Lei -

den, auch im Lei -

den

Lei - den

den

den

den

den

den

fp *f*

8

Fl I
Obl
Ob II
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

durch dein bit - ter Lei - - -
durch dein bit - ter Lei - - -
durch dein bit - ter Lei - - -
durch dein bit - ter Lei - - -

12

Fl I
Obl
Ob II
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

- den, - den, - den, - den,

mp *p* *cresc.* *cresc.* *cresc.*

16

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

f daß wir dir stets un - ter

20

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va
S
A
T
B
Vc
BC

mp tan all Un - tu - gend mei

24

Fl *ff*

ObI *mp* *cresc.*

ObII *mp* *cresc.*

VI

VII

Va

S *cresc.* mei *cresc.* den

A *cresc.* den.

T *cresc.*

B *cresc.*

Vc

BC

28

Fl *f* *agitato*

ObI *f*

ObII *f*

VI *f* *agitato*

VII *f* *agitato*

Va *f* *agitato*

S

A

T den.

B den.

Vc

BC

32

Fl

ObI

ObII

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

poco f

poco f

mf dei - nen Tod und sein Ur - sach

mf dei - nen Tod und sein Ur - sach frucht - bar - lich be -

mf dei - nen Tod und sein Ur - sach frucht - bar - lich be - den -

mf dei - nen Tod und sein Ur - sach frucht - bar - lich be -

36

Fl

ObI

ObII

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

mf cresc.

mf cresc.

f³

mf

mp

dim.

dim.

p

p

p

p

p

frucht - bar - lich be - den

den

den

den

den

ken ;

ken ;

ken ;

ken ;

40

Fl *molto cresc. f*

Obl *molto cresc. f*

ObII *molto cresc. f*

VI *mf cresc. sf*

VII *mf cresc. sf*

Va *mf cresc. sf*

40

S *poco cresc.*

A *poco cresc.*

T *poco cresc.*

B *poco cresc.*

Vc

BC *mf sf*

44

Fl *p*

Obl *p*

ObII *p*

VI *p*

VII *p*

Va *p*

44 *p*

S *p* da - für, wie wohl arm und schwach

A *p* da - für, wie wohl arm und schwach

T *p* da - für, wie wohl arm und schwach

B *p* da - für, wie wohl arm und schwach

Vc *p*

BC *p*

G.P.

48

Fl

Obl

Obl II

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

mp

p

dir Dank - op - fer schen

dir Dank op

dir Dank - op - fer

dir Dank - - op - fer

52

Fl

Obl

Obl II

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

mp

p

fer

schen

ken

schen

ken

schen

ken

56

Fl

ObI

ObII

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

56

61

Fl

ObI

ObII

VI

VII

Va

S

A

T

B

Vc

BC

61

poco f

poco cresc.

poco cresc.

poco cresc.

mf

f

mf

f

mf

f

mf

f

66

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va

Detailed description: This block contains the musical notation for measures 66 through 70 for six instruments. The Flute I (Fl) part is mostly blank. The Oboe I (ObI) and Oboe II (ObII) parts are also blank. The Violin I (VI) and Violin II (VII) parts feature melodic lines with slurs and ties. The Viola (Va) part has a rhythmic accompaniment of eighth notes.

66

S
A
T
B
Vc
BC

Detailed description: This block contains the musical notation for measures 66 through 70 for six vocal and low string parts. The Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B) parts are blank. The Violoncello (Vc) and Contrabasso (BC) parts have melodic lines with slurs and ties.

71

$d. = d$

Fl
ObI
ObII
VI
VII
Va

Detailed description: This block contains the musical notation for measures 71 through 75 for six instruments. The Flute I (Fl) part has a dynamic marking of *p* and a hairpin. The Oboe I (ObI) and Oboe II (ObII) parts have dynamic markings of *p* and hairpins. The Violin I (VI) and Violin II (VII) parts have melodic lines with slurs. The Viola (Va) part has a rhythmic accompaniment.

71

S
A
T
B
Vc
BC

Detailed description: This block contains the musical notation for measures 71 through 75 for six vocal and low string parts. The Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B) parts are blank. The Violoncello (Vc) and Contrabasso (BC) parts have melodic lines with slurs and dynamic markings of *poco f*.

6

FII
 FIII
 ObI
 ObII
 VI
 VII
 Va
 S
 A
 T
 B
 BC

an - de - re völ - - lig aus - zu - ko - - sten. Durch die Freu - de dringt die
 an - - de - re völ - lig aus - zu - ko - - sten. Durch die Freu - de dringt die
 ei - nes wie das an - de - re völ - lig aus - zu - ko - sten. Durch die
 ei - nes wie das an - de - re völ - lig aus - zu - ko - - sten. Durch die

9

FII
 FIII
 ObI
 ObII
 VI
 VII
 Va
 S
 A
 T
 B
 BC

Schön - - - heit der Welt in die See - - le ein, durch den
 Schön - - - heit der Welt in die See - le ein,
 Freu - dedringt die Schön - - - heit der Welt in die See - le ein,
 Freu - dedringt die Schön - - - heit der Welt in die-See le ein,

12

Fl II
Fl III
Ob I
Ob II
VI
VII
Va

12

S
A
T
B
Vc.
Vine

Schmerz dringt sie in den
durch den Schmerz dringt sie in den
durch den Schmerz dringt sie in den
durch den Schmerz dringt sie in den

15

Fl II
Fl III
Ob I
Ob II
VI
VII
Va

15

S
A
T
B
BC

Leib.
Leib.
Leib.
Leib.

24

Flute II, Flute III, Oboe I, Oboe II, Violin I, Violin II, Viola, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Bassoon

Schmerz, Freude und Schmerz *cresc.*

Schmerz, Freude und Schmerz

Freude und Schmerz, *cresc.* Freude und

Freude und Schmerz, Freude und *sempre cresc.*

27

Flute II, Flute III, Oboe I, Oboe II, Violin I, Violin II, Viola, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Bassoon

f sind gleich kostbare Gaben, gleich

f sind gleich kostbare, sind gleich kostbare Gaben,

Schmerz sind gleich kostbare Gaben, kostbare

Schmerz sind gleich kostbare Gaben

30

Fl II
Fl III
Ob I
Ob II
VI
VII
Va
S
A
T
B
BC

kost - ba - re Ga - ben,
gleich kost - ba - re,
ba - re Ga - ben,
ben,
kost - ba - re Ga - ben,
kost - ba - re Ga - ben,
sind gleich kost - ba - re Ga - ben,
kost - ba - re Ga

34

Fl II
Fl III
Ob I
Ob II
VI
VII
Va

drängen

34

S
A
T
B
BC

ben,
ben,
gleich
gleich
gleich
gleich
kost - bar ...
kost - bar ...
kost - bar ...
kost - bar ...

Ruhig (Tpo Imo)

97

Sopran *p* Freu - de und Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - - ben

Alt *p* Freu - de und Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - - ben und es

Tenor *p* Freu - de und Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - - - ben

Baß *p* Freu - de und Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - - - ben

100 *poco f*

und es gilt sie, ei - nes wie das an - de - re völ - lig aus - zu - - ko - sten. Durch die

gilt sie, ei - nes wie das an - de - re völ - lig aus - - zu - ko - sten. Durch die *poco f*

und es gilt sie, ei - nes wie das an - de - re völ - - lig aus - zu - ko - sten.

und es gilt, ei - nes wie das an - de - re völ - - lig aus - zu - ko - sten.

104

Freu - de dringt die Schön - - - heit der Welt in die See - - le

Freu - dedringt die Schön - - - heit der Welt in die See - le

poco f Durch die Freu - de dringt die Schön - - - heit der Welt in die See - le

poco f Durch die Freu - de dringt die Schön - - - heit der Welt in die See - le

107

ein, durch den Schmerz dringt sie in den Leib. *p* Freu - de und

ein, durch den Schmerz dringt sie in den Leib. *p* Freu - de und

ein, durch den Schmerz dringt sie in den Leib.

ein, durch den Schmerz dringsie in den Leib.

111

Schmerz, Freu - de und Schmerz, *cresc.* Freu - de und Schmerz, Freu - de und Schmerz

Schmerz, Freu - de und Schmerz, *cresc.* Freu - de und Schmerz, Freu - de und Schmerz

p Freu - de und Schmerz, Freu - de und Schmerz, *cresc.* Freu - de und Schmerz

p Freu - de und Schmerz, Freu - de und Schmerz, *cresc.* Freu - de und Schmerz

114

Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - ben, - *p* gleich kost - ba - re Ga - ben - .

Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - ben, - *p* gleich kost - ba - re Ga - ben - .

— sind gleich kost - ba - re Ga - ben, - *p* gleich kost - ba - re Ga - ben - .

— sind gleich kost - ba - re Ga - ben, - *p* gleich kost - ba - re Ga - ben - .

Piu mosso $\text{♩} = 63$

Flauto I *f marc. 118*

Flauto II *f marc.*

Oboe I *f marc.*

Oboe II *f marc.*

Trp. / C *f marc.*

Vln I *f marc.*

Vln II *f marc.*

Vla. *f marc.*

Tenore Solo *f* So öff - ne bei - den, so - wohl der Freu - de wie dem Schmerz, die

B.C. *f*

145 *allargando*

Fl I *dim.*

Fl II *dim.*

Obl *dim.*

Ob II

Trp

VI *dim.*

VII *dim.*

Va *poco f*

T

BC *allarg. poco f*

148 Tpo. Imo $\text{♩} = 48$

Fl I *f*

Fl II *f*

Obl *f*

Ob II *f*

Trp *mf*

VI *f*

VII *f*

Va *f*

S *f* Freu - de und Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - -

A *f* Freu - de und Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - -

T *f* Freu - de und Schmerz sind gleich kost - - - ba - re Ga - - -

B *f* Freu - de und Schmerz sind gleich kost - - - ba - re Ga - - -

BC *f dolce*

151

Fl II
Fl III
Obl
Ob II
Trp
VI
VII
Va
S
A
T
B
BC

ben und es gilt, sie
ben und es gilt, sie
ben und es
ben

154

Fl II
Fl III
Obl
Ob II
Trp
VI
VII
Va
S
A
T
B
BC

ei - nes wie das an - de - re vö - lig aus - zu - ko - -
ei - nes wie das an - de - re vö - lig aus - zu - ko - sten.
gilt sie, ei - nes wie das an - de - re vö - lig aus - zu - ko - -
und es gilt, ei - nes wie das an - de - re vö - lig aus - zu - ko - -

157

Musical score for measures 157-160. Instruments: Flute II (Fl II), Flute III (Fl III), Oboe I (Ob I), Oboe II (Ob II), Trumpet (Trp), Violin I (VI), Violin II (VII), Viola (Va), Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass (B), Bassoon (BC). Dynamics: *mf*.

Vocal lyrics:

S: sten. Durch die Freu - de dringt die Schön - heit der Welt in die
A: *mf* Durch die Freu - de dringt die Schön - heit der Welt in
T: sten. Durch die Freu - de dringt die Schön - heit der Welt
B: - sten. Durch die Freu - de dringt die Schön - heit der Welt in
BC: *mf*

160

Musical score for measures 160-163. Instruments: Flute II (Fl II), Flute III (Fl III), Oboe I (Ob I), Oboe II (Ob II), Trumpet (Trp), Violin I (VI), Violin II (VII), Viola (Va), Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass (B), Bassoon (BC). Dynamics: *f*, *tr*.

Vocal lyrics:

S: See - le ein, durch den Schmerz dringt sie
A: die See - le ein, durch den Schmerz dringt sie
T: in die See - le ein, durch den Schmerz dringt sie
B: die See - le ein, durch den Schmerz dringt sie
BC: *f*

FII
 FIII
 Obl
 ObII
 Trp
 VI
 VII
 Va
 S
 A
 T
 B
 BC

agitato
Solo
f agitato
Solo
f agitato
Solo
f agitato

in den Leib.
 in den Leib.
 in den Leib.
 in den Leib.

FII
 FIII
 Obl
 ObII
 Trp
 VI
 VII
 Va
 S
 A
 T
 B
 BC

sfz
sfz
sfz

168

Musical score for measures 168-170. Instruments include Flute I (Fl I), Flute II (Fl II), Oboe I (Ob I), Oboe II (Ob II), Trumpet (Trp), Violin I (VI), Violin II (VII), Viola (Va), Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass (B), and Bassoon (BC). The score shows various musical notations including notes, rests, and dynamics such as *dim.* and *f*. A *Vc Solo* section is indicated for the Bassoon part.

171

Musical score for measures 171-173. This section includes vocal parts with lyrics: "Freu - de und Schmerz". The vocal parts are for Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The instrumental parts include Flute I (Fl I), Flute II (Fl II), Oboe I (Ob I), Oboe II (Ob II), Trumpet (Trp), Violin I (VI), Violin II (VII), Viola (Va), and Bassoon (BC). Dynamics include *dolce*, *p*, *mp*, *mf*, and *f*. Performance instructions like *Solo dolce* and *Tutti* are present. The Bassoon part includes *Vc. solo* and *Vc. + Fag.* markings.

Flute I, Flute II, Oboe I, Oboe II, Trumpet, Violin I, Violin II, Viola, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Bassoon

f *dim.*

Freu - - de und Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - - - - ben -
 Freu - - de und Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - - - - ben -
 Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - - - - ben -
 Schmerz sind gleich kost - ba - re Ga - - - - - ben -

Flute I, Flute II, Oboe I, Oboe II, Trumpet, Violin I, Violin II, Viola, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Bassoon

p

gleich kost - - - - ba - re, kost - ba - re Ga - -
 gleich kost - - - - ba - re, kost - ba - re Ga - -
 gleich kost - ba - - - re Ga - ben, Freu - de und
 gleich kost - - - - ba - re Ga - - - - ben,

180

Flute I: *sempre cresc.*

Flute II: *sempre cresc.*

Oboe I: *cresc.*

Oboe II: *cresc.*

Trumpet: *poco f*

Violin I: *poco f*

Violin II: *poco f*

Viola: *poco f*

Soprano: - - - ben, Freu - - - de, Freu - - - de und

Alto: - - - ben, Freu - - - de, Freu - - - de und

Tenor: Schmerz, Freu - de und Schmerz, Freu - - -

Bass: Freu - de und Schmerz, Freu - de und Schmerz, Freu - - -

Bassoon: *poco f*

183

Flute I: *poco f*

Flute II: *poco f*

Oboe I: *f*

Oboe II: *f*

Trumpet: *poco f*

Violin I: *f*

Violin II: *f*

Viola: *f*

Soprano: Schmerz

Alto: Schmerz

Tenor: - - - de und Schmerz

Bass: - - - de und Schmerz

Bassoon: *f*

186

fahl

p espressivo

p espressivo

mp espressivo

p espressivo

solo

p espressivo

2

VI

VII

Va

BC

189

pp

pp

pp

pp

p

dim.

pp

2

2

VI

VII

Va

BC